

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Socios de
Bopp del Ecuador Cía. Ltda.:

Hemos auditado el balance general adjunto de Bopp del Ecuador Cía. Ltda. al 31 de diciembre del 2001 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de los socios y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestra auditoría. Los estados financieros de Bopp del Ecuador Cía. Ltda. por el año terminado el 31 de diciembre del 2000 fueron examinados por otros auditores, quienes emitieron una opinión con una salvedad respecto a la subvaluación de inversiones y patrimonio por US\$120 mil, en su dictamen del 8 de mayo del 2001.

Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.

Como se indica en las Notas 2 y 10 a los estados financieros, al 31 de diciembre de 1999, la Compañía registró como otros activos las pérdidas en cambio generadas durante 1999 producto de la actualización de pasivos denominados en moneda extranjera, para ser amortizadas con cargo a resultados en un periodo de hasta cinco años tal como lo facultan las disposiciones legales vigentes. Sin embargo, los principios de contabilidad generalmente aceptados requieren que tales diferencias en cambio sean imputadas a los resultados del año en que se originan. Si las pérdidas en cambio se hubieran registrado en resultados del año en que se originaron, otros activos y el patrimonio de los socios al 31 de diciembre del 2001 hubieran disminuido en US\$1.6 millones, y la utilidad neta del año hubiera aumentado en US\$3 millones.

En nuestra opinión, excepto por los efectos del asunto mencionado en el párrafo precedente, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de Bopp del Ecuador Cía. Ltda. al 31 de diciembre del 2001, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

La Compañía prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Contabilidad. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de Bopp del Ecuador Cía. Ltda. de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.


Marzo 28, 2002
Registro No. 019


Basem Bader
Licencia No. 18398

**Deloitte
& Touche
Tohmatsu**

BOPP DEL ECUADOR CIA. LTDA.

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

(Expresados en miles de U.S. dólares)

ACTIVOS	Notas	2001	2000
ACTIVOS CORRIENTES:			
Caja y equivalentes de caja	4	295	1.360
Cuentas por cobrar comerciales	5	6.766	5.880
Inventarios	6	2.745	1.873
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	7	868	556
Total activos corrientes		<u>10.674</u>	<u>9.669</u>
PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO:			
Terrenos	8.20	153	153
Edificios		1.727	1.727
Instalaciones		447	446
Maquinaria		19,994	19,942
Vehículos		103	103
Muebles y enseres		93	93
Equipos de computación		69	60
Total		<u>22,586</u>	<u>22,524</u>
Menos depreciación acumulada		<u>12,416</u>	<u>10,295</u>
Propiedades, planta y equipo, neto		<u>10,170</u>	<u>12,229</u>
INVERSIONES			
	9	<u>186</u>	<u>156</u>
OTROS ACTIVOS			
	10	<u>1,658</u>	<u>4,655</u>
TOTAL		22,688	26,709

Ver notas a los estados financieros

PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS SOCIOS		Notas	2001	2000
PASIVOS CORRIENTES:				
Obligaciones por pagar	11,19	6,494	9,191	
Cuentas por pagar	12	2,954	2,872	
Participación a trabajadores	13	90	52	
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	15	<u>2,417</u>	<u>1,981</u>	
Total pasivos corrientes		<u>11,955</u>	<u>14,096</u>	
OBLIGACIONES A LARGO PLAZO				
	16	<u>452</u>	<u>2,249</u>	
PATRIMONIO DE LOS SOCIOS:				
Capital social	17	560	560	
Aportes para futura capitalización			407	
Reserva de capital		9,194	9,074	
Reserva facultativa		27	27	
Reserva legal		21	7	
Utilidades retenidas		<u>479</u>	<u>289</u>	
Patrimonio de los accionistas		<u>10,281</u>	<u>10,364</u>	
TOTAL		22,688	26,709	

BOPP DEL ECUADOR CIA. LTDA.

**ESTADOS DE RESULTADOS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**
(Expresados en miles de U.S. dólares)

	Notas	2001	2000
VENTAS NETAS	18	19,684	18,335
COSTO DE VENTAS	18	<u>13,356</u>	<u>12,311</u>
MARGEN BRUTO		6,328	6,024
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS		<u>2,283</u>	<u>1,389</u>
UTILIDAD DE OPERACIONES		<u>4,045</u>	<u>4,635</u>
OTROS GASTOS (INGRESOS):			
Intereses pagados		959	1,039
Ingresos financieros		(1)	(2,441)
Diferencia en cambio, neta		(11)	2,520
Amortización de diferencia en cambio	10	3,000	6,489
Ganancia por exposición a la inflación - REI, neta			(2,952)
Otros ingresos		<u>(500)</u>	<u>(365)</u>
Total		<u>3,447</u>	<u>4,290</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>598</u>	<u>345</u>
MENOS:			
Participación a trabajadores	13	90	52
Impuesto a la renta	14	<u>104</u>	<u>12</u>
Total		<u>194</u>	<u>64</u>
UTILIDAD NETA		404	281

Ver notas a los estados financieros

ESTADOS DE PATRIMONIO DE LOS SOCIOS
 POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000
 (Expresados en miles de U.S. dólares)

	Capital Social	Aportes para futuros capitalizaciones	Reserva por Revalorización del Patrimonio	Recuperación Monetaria	Reserva de Capital	Reserva Facultativa	Reserva Legal	Utilidades Retenidas	Total
Saldo al 31 de diciembre de 1999	560	76	2,017			17	5	20	2,695
Utilidad neta								281	281
Aportes en efectivo		331							331
Efectos de la aplicación de la NEC 17			1,153	5,904					7,057
Transferencias			(3,170)	(5,994)	9,074	19	2	(12)	
Saldo al 31 de diciembre del 2000	560	407			9,074	27	7	289	10,364
Utilidad neta								404	404
Dividendos pagados								(200)	(200)
Devolución de aportes		(407)							(407)
Ajustes años anteriores					120				120
Transferencia							14	(14)	
Saldo al 31 de diciembre del 2001	560				9,194	27	21	479	10,281

Ver notas a los estados financieros

BOPP DEL ECUADOR CIA. LTDA.

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**
(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Recibido de clientes	18,730	16,932
Pagado a proveedores y trabajadores	(14,488)	(9,516)
Intereses pagados	(599)	(2,119)
Ingresos financieros	1	2,441
Ganancia (Pérdida) en cambio realizada, neta	11	(819)
Participación a trabajadores	(32)	(24)
Impuesto a la renta	(68)	(83)
Otros ingresos, neto	<u>510</u>	<u>387</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>4,045</u>	<u>7,199</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adquisición de propiedades, planta y equipo, neto	(62)	(130)
Venta de inversiones a largo plazo	80	—
Otros activos, neto	<u>(27)</u>	<u>(22)</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(9)</u>	<u>(152)</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Obligaciones por pagar a bancos, neto	(4,494)	(6,219)
Devolución de aportes de capital	(407)	—
Dividendos pagados	(200)	—
Aportes de capital	—	<u>331</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de financiamiento	<u>(5,101)</u>	<u>(5,888)</u>
CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA:		
(Disminución) Incremento neto durante el año	(1,065)	1,159
Comienzo del año	1,360	240
Efecto de la variación en el tipo de cambio al 31 de marzo del 2000	—	<u>(39)</u>
FIN DEL AÑO	295	1,360

(Continúa...)

BOPP DEL ECUADOR CIA. LTDA.

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**
(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Utilidad neta	404	281
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de propiedades, planta y equipo	2.121	1.896
Provisión para cuentas dudosas	68	10
Baja de inversiones	10	
Ganancia en venta de propiedades, planta y equipo		2
Amortización de otros activos	24	21
Pérdida en cambio no realizada		1.701
Amortización de diferencia en cambio diferida	3.000	6.489
Ganancia por exposición a la inflación - REI, neta		(2.952)
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	(954)	(1.410)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(348)	(84)
Inventarios	(872)	(610)
Cuentas por pagar	82	663
Participación a trabajadores	38	28
Impuesto a la renta	36	(70)
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>436</u>	<u>1.234</u>
EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION	4,045	7,199

Ver notas a los estados financieros

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO

Bopp del Ecuador Cia. Ltda. está constituida en el Ecuador y su actividad principal es la fabricación y comercialización de productos elaborados con base en el polipropileno.

Como resultado de la recesión económica producida en los últimos años debido principalmente al deterioro de la capacidad productiva de los sectores económicos del país, el Gobierno Ecuatoriano aprobó un proceso de dolarización de la economía fijando como moneda de curso legal en el país el dólar de los Estados Unidos de América. Consecuentemente, a partir del 1 de abril del 2000, la Contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor (Véase Nota 3) en la República del Ecuador, ha tenido como efecto incrementar ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2001. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros con los del año anterior debe hacerse considerando tal circunstancia.

2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

Caja y sus Equivalentes - Representa el efectivo disponible y saldos en bancos e inversiones a corto plazo altamente líquidos, con vencimientos originales de 3 meses o menos.

Ingresos y Costos por Ventas - Se registran en base a la emisión de las facturas a los clientes y a la entrega de los productos.

Valuación de Inventarios - Al costo de adquisición o producción que no excede a los valores de mercado. Las importaciones en tránsito se encuentran registradas a su costo de adquisición.

Valuación de Propiedades, Planta y Equipo - Al costo de adquisición. El costo de propiedades, planta y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil

estimada de 20 para edificios, 10 para maquinaria, muebles, enseres e instalaciones y 5 para vehículos y equipo de computación.

Valuación de Inversiones - A su costo de adquisición que no excede a su correspondiente valor patrimonial proporcional.

Otros Activos - Al costo de adquisición. El costo se amortiza en 5 años para gastos de investigación y desarrollo. En adición, incluye pérdidas en cambio diferidas que son amortizadas a partir del año 2000 durante un periodo de hasta 5 años.

Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta - Se reconocen en los resultados del año en función a su devengamiento (Ver Notas 13 y 14).

Moneda Extranjera - Los activos y pasivos en moneda extranjera (Marcos Alemanes DM) están registrados al tipo de cambio apropiado vigente a la fecha del balance general. Las diferencias en cambio originadas por ajustes y cancelaciones de activos y pasivos denominados en moneda extranjera son registradas contablemente afectando a los resultados del año. En 1999, de conformidad con disposiciones legales, la Compañía registró las pérdidas en cambio originadas por la actualización de pasivos en moneda extranjera en otros activos, para amortizarlas hasta en cinco años. Tal procedimiento no está permitido por principios de contabilidad generalmente aceptados.

Reclasificaciones - Para fines comparativos, ciertas cuentas de los estados financieros del año 2000 han sido reclasificadas de acuerdo a la presentación del año corriente.

3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

Año Terminado Diciembre 31	Variación Porcentual
1998	45
1999	61
2000	91
2001	22

4. CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA

Un resumen de caja y equivalentes de caja es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Caja	3	
Depósitos a la vista en cuentas corrientes	35	26
Certificados de depósitos reprogramados - CDR's	117	1,334
Otras inversiones	140	
Total	295	1,360

5. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Clientes locales	2,134	3,022
Clientes del exterior	4,759	2,917
Provisión para cuentas dudosas	(127)	(59)
Total	6,766	5,880

El saldo de cuentas por cobrar comerciales al 31 de diciembre del 2001, incluye cartera vencida proveniente de años anteriores por US\$581 mil. Los abogados y la administración de la Compañía estiman que la mencionada cartera será mayormente recuperada en el corto plazo y que las pérdidas probables están cubiertas por la provisión existente a esa fecha.

6. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Productos terminados	644	744
Productos en proceso	231	87
Materias primas y materiales	1,821	453
Importaciones en tránsito	209	852
Provisión costos por ventas anticipadas (1)	(160)	(263)
Total	2,745	1,873

(1) Corresponde al costo de productos facturados y no despachados.

7. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Anticipos a proveedores	280	302
Anticipos de impuesto a la renta (Nota 14)	54	90
Gastos pagados por anticipado	19	57
Empleados	15	13
Otras cuentas por cobrar	<u>500</u>	<u>94</u>
Total	868	556

8. PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO

Los movimientos de propiedades, planta y equipo fueron como sigue:

	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	12,229	6,387
Adquisiciones	62	130
Ventas y/o retiros		(1)
Reexpresión neta NEC 17		7,609
Depreciación	<u>(2,121)</u>	<u>(1,896)</u>
Saldos netos al fin del año	10,170	12,229

Para fines comparativos, el movimiento de propiedades, planta y equipo por el período comprendido entre enero 1 y marzo 31 del 2000, fue convertido a U.S. dólares al tipo de cambio de S/25,000.

9. INVERSIONES

Un resumen de inversiones es como sigue:

Compañía	% de Tenencia		Valor Nominal		Valor Patrimonial Proporcional		Saldo Contable	
	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000
... (en miles de U.S. dólares) ...								
Printopac	57.75	82.5	28	40	570	489	186	146
Otras								10
Total			28	40	570	489	186	156

Los estados financieros de Bopp del Ecuador Cia. Ltda., por los años terminados el 31 de diciembre del 2001 y 2000, no se presentan consolidados con Impresiones y Empaques Industriales Cia. Ltda. - Printopac, tal como lo recomiendan los principios de contabilidad generalmente aceptados, en razón de que tal requerimiento no es exigido por disposiciones legales vigentes.

10. OTROS ACTIVOS

Un resumen de otros activos es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
(en miles de U.S. dólares)		
Gastos de investigación y desarrollo, neto	40	49
Corpei	41	29
Pérdida en cambio diferida, neta	1,577	4,577
Total	1,658	4,655

Pérdida en Cambio Diferido, Neta - De conformidad con disposiciones legales vigentes, la Compañía se acogió a la activación de la pérdida por diferencial cambiario, producto de la actualización de pasivos en moneda extranjera, la cual será amortizada en un periodo de hasta cinco años.

11. OBLIGACIONES POR PAGAR A BANCOS

Un resumen de obligaciones por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Sobregiros bancarios	282	244
Obligaciones vencidas con instituciones bancarias locales (1)	4,046	3,315
Obligaciones con instituciones bancarias locales con una tasa de interés promedio anual del 18% (14% en el año 2000) y con vencimientos hasta junio del 2002 (diciembre del 2001 para las obligaciones del año 2000)	194	2,922
Porción corriente de obligaciones a largo plazo, Nota 16	<u>1,972</u>	<u>2,710</u>
Total	6,494	9,191

(1) Corresponden principalmente a obligaciones vencidas con Filanbanco (Banco en liquidación), las cuales se encontraban en proceso de renegociación al 31 de diciembre del 2001. La administración considera que estas obligaciones serán canceladas durante el año 2002.

12. CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Proveedores locales	410	365
Proveedores del exterior	<u>2,544</u>	<u>2,507</u>
Total	2,954	2,872

13. PARTICIPACION A TRABAJADORES

De conformidad con disposiciones legales, los trabajadores tienen derecho a participar en las utilidades anuales de la empresa en un 15% de la utilidad neta considerada para efectos del cálculo del impuesto a la renta. Los movimientos de la provisión para participación a trabajadores fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	52	29
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2002		(5)
Provisión del año	90	52
Pagos efectuados	(52)	(24)
Saldos al fin del año	90	52

14. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, para el año 2000, la provisión para el impuesto a la renta se calcula a la tarifa del 25% sobre las utilidades gravables. A partir del año 2001, la tarifa para el impuesto a la renta, se establece en el 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación a trabajadores	508	293
Ingresos exentos		(247)
Gastos no deducibles	71	
Utilidad gravable	<u>579</u>	<u>46</u>
Impuesto a la renta cargado a resultados	104	12

Los movimientos de la provisión para impuesto a la renta fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	(90)	(24)
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000		5
Provisión del año	104	12
Pagos efectuados	(68)	(83)
Saldos al fin del año (Nota 7)	(54)	(90)

15. OTROS GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Intereses	1,692	1,332
Retenciones de impuesto a la renta	69	25
Otras cuentas por pagar	<u>656</u>	<u>624</u>
Total	2,417	1,981

16. OBLIGACIONES A LARGO PLAZO

Un resumen de obligaciones a largo plazo es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Obligaciones canjeadas con CDR's de terceros con vencimientos hasta noviembre del 2002 sin intereses	1,658	4,171
Obligaciones por pagar a bancos con vencimientos en marzo del 2004 e interés nominal anual de 12.5%	766	
Obligaciones por pagar a bancos con vencimientos en junio del 2002 e interés nominal anual del 18%		<u>788</u>
Total	2,424	4,959
Menos, vencimientos corrientes de obligaciones a largo plazo	<u>1,972</u>	<u>2,710</u>
Total	452	2,249

Los vencimientos futuros de las obligaciones a largo plazo son como sigue:

Años	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
2002		2,249
2003	356	
2004	<u>96</u>	
Total	452	2,249

17. PATRIMONIO DE LOS SOCIOS

Capital Social - El capital social autorizado consiste de 8.000.000 de participaciones de US\$0.07 valor nominal unitario.

Reserva de Capital - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.

Reserva Legal - La Ley de Compañías requiere que el 5% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 25% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

18. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑIAS RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías relacionadas, se desglosan como sigue:

	2001	2000
	(en miles de U.S. dólares)	
Compras	15	24
Ventas	5,082	5,609

19. EXPOSICION EN MONEDA EXTRANJERA

La exposición de la Compañía a fluctuaciones de cambio fue como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(en miles de DM marcos)	
Obligaciones por pagar	142	302
Obligaciones a largo plazo	—	142
Exposición pasiva total	142	444

Los tipos de cambio en el mercado libre al 31 de diciembre del 2001 y 2000, fueron de DM0.45 y DM0.48 por US\$1.00, respectivamente.

20. GARANTIAS

Al 31 de diciembre del 2001, existe la siguiente garantía por obligaciones propias:

<u>Activos en Garantía</u>	<u>Valor</u> (en miles de U.S. dólares)	<u>Pasivos Garantizados</u>
Propiedades, planta y equipo	5,215	Obligaciones por pagar
Documentos firmados	1,154	Proveedores del exterior
